

OBSAH – INHALT

Předmluva vydavatelů – Vorwort der Herausgeber	8
Diskusní fórum IX. konané 22. 1. 2008	
Diskussionsforum IX. am 22. 1. 2008	
<i>Ass. - Prof. Dr. Wolfgang Faber,</i>	
<i>Univerzita Salzburg – Universität Salzburg</i>	
K převodu vlastnictví podle návrhu občanského zákoníku z roku 2005 – poznámky ze srovnávacího hlediska	15
Zur Übereignung nach dem tschechischen Entwurf eines Zivilgesetzbuches von 2005	
– Anmerkungen aus rechtsvergleichender Sicht	40
<i>Mgr. ing. Petr Baudyš, Český úřad zeměměřičský a katastrální,</i>	
<i>Tschechisches Geodesie- und Katastralamt</i>	
K převodu vlastnického práva k nemovitosti	70
Zur Übereignung von Immobilien (Zusammenfassung)	75
<i>JUDRr. Miloslav Jindřich, notář Benešov – Notar Benešov</i>	
Převod vlastnictví z pohledu notáře	76
Die Übertragung der Eigentumsrechte an Immobilien	
– Auswertung des Entwurfs (Zusammenfassung)	89
<i>Dr. Wolfgang Faber, Univerzita Salzburg – Universität Salzburg</i>	
Kritické poznámky k ustanovením o originárním nabytí vlastnictví v českém návrhu občanského zákoníku	91
Kritische Anmerkungen zu den Bestimmungen über den originären Eigentumserwerb im tschechischen Entwurf eines Zivilgesetzbuches von 2005	110
<i>JUDr. Bohuslav Petr, Krajský soud České Budějovice</i>	
<i>– Landesgericht České Budějovice</i>	
Originární nabytí vlastnictví	133
Der originäre Erwerb des Eigentums (Zusammenfassung)	141
<i>prof. Dr. Meinhard Lukas, Univerzita Linz – Universität Linz</i>	
Plánovaná reforma zástavního práva k movitým věcem v České republice z rakouského pohledu	143
Die geplante Reform des Pfandrechts an beweglichen Sachen in Tschechien aus österreichischer Sicht	154

<i>prof. Judr. Luboš Tichý, Karlova univerzita v Praze – Karlsuniversität Prag</i>	
Základní otázky věcněprávního mobiliárního zajištění pohledávek a české právo	167
Grundfragen der Mobiliarkreditsicherung und das neue tschechische ZGB (Zusammenfassung)	192
Diskuse – Diskussion	193
Diskusní fórum X. konané 4. 3. 2008	
Diskussionsforum X. am 4. 3. 2008	
<i>prof. Dr. Gerd Iro, Univerzita Vídeň – Universität Wien</i>	
Základy držby v registračním systému v návrhu občanského zákoníku	199
Grundsätzliches zu Besitz und Grundbuch in tschechischen Entwurf für ein Zivilgesetzbuch	223
<i>prof. Dr. Andreas Kletečka, Univerzita Salzburg – Universität Salzburg</i>	
Sousedské právo a právo stavby podle návrhu občanského zákoníku – analýza na základě rakouských zkušeností	250
Nachbarrecht und Baurecht nach dem Entwurf zum tschechischen ZGB – eine Analyse vor dem Hintergrund österreichischer Erfahrungen	262
<i>doc. JUDr. Jiří Mikeš, Karlova univerzita v Praze – Karlsuniversität in Prag</i>	
Právo stavby	277
Das Baurecht (Zusammenfassung)	280
<i>prof. Dr. Ernst Karner, Univerzita Vídeň – Universität Wien</i>	
K úpravě poctivého nabytí movitých věcí podle návrhu českého občanského zákoníku	281
Zur Regelung des redlichen Erwerbs an beweglichen Sachen nach dem Entwurf eines neuen tschechischen Zivilgesetzbuches	293
<i>Mgr. ing. Petr Baudyš, Český úřad zeměměřičský a katastrální – Tschechisches Geodesie- und Katastralamt</i>	
Katastr a bezpečný realitní trh	307
Kataster (Grundbuch) und ein sicherer Markt mit Immobilien (Zusammenfassung)	311
<i>JUDr. Petr Tégl, Karlova univerzita v Praze – Karlsuniversität in Prag</i>	
Nabývání od neoprávněného	313
Der Erwerb vom Unberechtigten (Zusammenfassung)	331
Diskuse – Diskussion	332